広報かしわ

編集発行　千葉県柏市総務課調査係
印刷　有限会社（栄光社）秋元印刷所

8月末の人口

柏市の8月末の人口、世帯数は次のとおりです。

人口　59,707人
世帯数　12,619
面積　73.1方粁

日本体育大学招待　体操祭

世界に誇る日本体操界のホープ、日体の竹本政男　池田敬子両選手をはじめ60名の選手参加のもとに、機械体操、徒手体操、吊環跳躍、女子平行棒、ダンス等の演技と指導が行われます、又特別参加として自衛隊音楽隊による音楽演奏が次のとおり行われますので市民の皆さん多数御参集下さい。

日時　10月3日(土)午后1時30分より3時30分まで
場所　東葛高校運動場（雨天のときは雨天体操場）
主催　柏市体育協会
後援　柏市、柏市教育委員会
協賛　柏市民新聞社

議会人事、監査委員など
九月定例(初)市議会で決定

▽……去月二十九日、大万市民の選良である三十名の新市議は、法の定めるところに……△
▽……より九月一日からその資格を得、去る十六日初議会の招集に応じ参集した。……△
▽……この定例市議会は恒例によって、議長副議長の選挙に次いで常任委員会を構成……△
▽……同委員会の正副委員長を決め議事に入った。……△
▽……三十名の議員の半数は入れ換つて、新人が圧到的に多かったことは他にあまり……△
▽……例をみないことで、前議員十五、元議員二、新議員十三の構成は文字通り新議会……△
▽……という言葉にふさわしく、議場には、まあたらしい空気が漲つていた。……△

今回の議事の中には、市長が選任する監査委員二名（議員一名、学識経験者一名）固定資産評価審査委員会委員二名（退転により生じた欠員の補充）及び、農業委員会委員四名（欠員中の議会推せん委員）新市競輪組合議員一名（永岡前議員退転による補充）等の人事関係の案件五件を審議の上次のとおり決定した。

監査委員
学識経験者　鏑木　七郎　十余二　二四〇一　六十六才
議会議員　寺島　新一　大青田七九九番地　四十七才
固定資産評価審査委員会委員
金子　肇　藤心二〇一の一　五十二才
丸山　林治　柏三七〇　五十九才
教育委員会委員
関口　誠　増尾一六二六番地　六十才
農業委員会委員
早川農夫雄　藤心三三一番地　五十四才
松丸　考治　花野井一三九六番地　三十六才
縫田　茂作　布施一四五番地　六十三才
高野山高次　柏五五四番地　四十七才
新市競輪組合委員
藪崎　亘　名戸ケ谷九〇四番地　六十二才

市議会の構成

議長　山沢諒太郎　五九才　消防団長
副議長　増田　保　五六才　柏中政連幹事長、明厁町会長、商工会副会長
農業委員会長　東葛郡市農委連合会長

総務委員会

委員長　網　正雄（写真右）　日本共産党　前　四七才　豊四季（豊里町）七二八
元日立精機労組副委員長
柏町議一期、同市議二期
副委員長　田中朝吉（写真左）　無所属　新　五八才　船戸一、八七五
田中村長二期
東利根開拓組合総代
委員　坂巻　義治　無所属　前　六二才　布施（荒蒔駅）一三一六
富勢村長一期
柏市議一期
委員　古宮得太郎　無所属　新　六四才　豊四季（旭町）八八二
柏町助役二期
松戸信用金庫柏支店長
委員　高野山利貞　無所属　新　三九才　柏（上二）八四〇
丸販市場業務部長
東葛物産販売役

委員　竹内亀三郎　日本社会党　前　四〇才　豊四季（向原）九二七
柏市議一期
社会党柏支部書記長
委員　増田　保　無所属　元　五六才　篠籠田（明厁町）二四一
柏町議一期　同市議二期
町会長
委員　藪崎　亘　無所属　前　六二才　名戸ケ谷九〇四
土村議二期、柏市議二期
元野田市東部小学校校長

文教厚生委員会

委員長　田中　茂（写真右）　日本社会党　前　五五才　中新宿（才二）一六九
土村議一期、柏市議二期
社会党柏支部長
副委員長　中島　保（写真左）　無所属　前　四六才　柏（幸町）五四
柏町議一期、同市議二期

柏一小PTA会長
委員　山崎　盛輝　無所属　新　四三才　豊四季（旭町）八三六
旧海軍経理学校書記
創価学会柏文化部長
委員　藤井　惣司　無所属　前　四九才　花野井八八五
田中村議二期、柏市議二期
柏市議会議長
委員　山口五八三　無所属　新　四五才　光ケ丘（公団）四八〇号
光ケ丘小PTA副会長
委員　菊地彦三郎　日本社会党　新　三六才　柏（千代田）一五一三
東京中央電報局指導主事
委員　芳野　義以　無所属　新　四二才　松ケ崎　二四七
前柏市教委
県社教指導員
委員　鏑木　円治　無所属　新　五二才　豊四季（三区二）八一七
東鉄資材部勤務

経済委員会

委員長　小溝淺一（写真右）　無所属　前　五四才　柏（葉山）五九五
柏町議二期、同市議二期
農業共済組合長
副委員長　松丸　巌（写真左）　無所属　前　六一才　花野井　五一
田中村議三期、柏市議二期
田中村長
委員　山川　熊吉　無所属　新　四四才　柏（上二）八一〇
柏専門店会理事
委員　伊藤　清　無所属　前　五二才　豊四季（栄町）七六四
柏市議一期
中政連柏副支部長
委員　豊島　陽風　無所属　前　五六才　大室、一〇九三
柏市議一期
農業共済組合理事
委員　山沢諒太郎　無所属　前　五九才　松ケ崎九九
柏町議二期、同市議二期
消防団長、柏市議会副議長

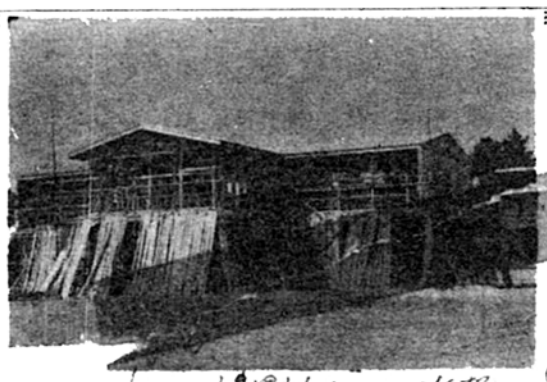
建設委員会

委員長　島根正三（写真右）　日本社会党　前　五八才　柏（幸町）四八
柏町議二期、同市議二期
元社会党柏支部副支部長
副委員長　高橋一成（写真左）　無所属　新　三七才　豊四季（豊町）九四八
商工会理事
柏二小PTA会長
委員　寺島　新一　無所属　前　四七才　大青田七九九
田中村議一期、柏市議二期
元田中小訓導
委員　根本　三郎　無所属　新　五一才　篠籠田（明厁）三七一
東鉄経理部企画備品係長
委員　浜島誠一郎　無所属　元　五八才　戸張、一一〇七
柏町議二期、同市議一期
元国定資産評価審査委員
委員　小溝　銀治　無所属　前　五一才　柏（上三）一四三
柏市議一期
東武鉄道茨城県総務課長
委員　早川農夫雄　無所属　新　五四才　土村議二期
市社会教育委員

おことわり
若林苦蔵市議辞退のため、二十二日選挙会を開き次点伊藤英三郎氏の繰上当選を決定近く当選証書を交付する。

市政グラフ（下）
利根遊水池帯の水害

去る8月14日台風7号による水害は、本市北部の利根遊水池帯を満水にした、同地内1,200ha の農耕地の作物は刈取寸前に全滅した。



（左）
消防望楼建設工事
消防署敷
高サ二十五米、円筒

7,731 9貫44匁　114坪 34年　486坪

光ケ丘小学校々舎増築工事
木造、アルミ瓦葺、6教室　161坪
クラスター型式の変型
通風、採光、音響効果良好
集約してホールとし多用室として使用できる

地籍調査と地番大字の改訂

来年から順次実施に

国土調査法に基く地籍調査実施計画が具体化され、これに併せて懸案事項であつた地番の整理、大字名の変更を行う予定で、市ではその基準となる多角点九〇ケ所を建設省地理調査所と共同で設定した。

地籍調査とは、土地の現況を把握し正確な実測をして、新らしい土地台帳と公図を作ることで、現在の一筆限地図（明治初年に作られたもの）にあるような「縄伸び」や「ちゞみ」をなくした正確な土地の戸籍を作ることが目的であります。従つて、部分的な測量でなく三角点（明治三十四年旧陸軍省で設定した測量基準点）から割りだした多くの多角点を利用し、一筆毎に実測するものです。

これに併せて行う地番の整理と大字名の変更は、特に戸張、柏、豊四季、篠籠田等の市街地を行うもので、現在の大字をその実態に併せて適宜分割することが考えられる。以上、地籍調査と、地番大字の変更等の実施計画を区域別に示せば次のとおりです。

実施区域

柏地区及び光ケ丘地区の外、中新宿、今谷上町、豊住。

地域別実施年度（大字別）

昭和三十五年　戸張（地番大字分割を含む）
昭和三十六年　柏（地番大字分割を含む）
昭和三十七年　豊四季（地番大字分割を含む）
昭和三十八年　篠籠田（地番大字分割を含む）
昭和三十九年　高田
昭和四十年　松ケ崎
昭和四十一年　光ケ丘、中新宿
豊住、今谷上町、

以上の年次別の計画は、都合により繰上げ行うこともある。

人権擁護のお知らせ

人権を侵害されて困つておられる方々の為に、人権擁護委員協議会と法務局の松戸支局の方々が、無料で次のように相談に応じて下さつております。

なやんでいる問題、困つている問題を解決して、一日も早く明るく、楽しい生活を送られるよう希望します。

どんな相談をうけるか

村八分、差別待遇、強制圧迫、金銭の貸借、借地借家問題農地問題、家庭内の争いごと。

相談をうける日時

毎月十五日（十五日が日曜、祭日の場合は、十六日）午前九時から午後四時まで。

相談をうける場所

柏市役所内

公民館だより

市民合唱団の団員募集

市民合唱団では、毎週金曜日夜七時から九時まで旭町のみくに幼稚園で練習会を行つております。東葛高校の飯島先生の指導により、新しい曲や、懐かしい歌を数多く取入れ、お年寄から高校生まで、男女を問わず一つに溶けあつて、楽しい練習を行つております。やさしい歌い方ですので、始めての人でもすぐ楽しめます。

合唱団では、文化祭を前にして新しい人達が沢山入団される事を希望しております。歌の好きな人合唱を楽しみたい人、どなたでもいつからでも入会出来ます。入会金はいりません。御希望の方は次により、直接会場へお出で下さい。

記

一、期日　毎週金曜日、午後七時から九時まで
二、場所　みくに幼稚園
三、会費　毎月一〇〇

文化祭、運動会の計画

文化祭のシーズンが近づいてきました。教育委員會では文化連盟や体育協会と協力して、文化祭行事の準備を始めましたが、大体の計画は次のとおりであります。

☒文化祭

芸能祭　十月三十一日、十一月一日（音楽、舞踊、演劇など）
展覧会　十一月一日、二日、三日（美術、写真、書道、郷土資料、手芸、人形、刀剣その他コレクション、児童、生徒作品など）
華道、茶道展、十一月七、八日、菊花展、バラ展、十一月上旬、俳句大会、十一月八日

☒市民運動会　十一月三日

この外にも色々な催しがありますが今年は特に一般市民の方々からの出品や出演を希望いたします

運動会のプログラムは、十月上旬にできますが、町会毎に参加の準備を進められるようお願いいたします。

文化祭、運動会についての御相談は、柏公民館内社会教育課で行つております。

図書館のお知らせ

読書の秋を迎え、市立図書館に新しい図書が入りました。今回は歴史ものや最近のベストセラー小説などを多数揃えて、皆さんのおいでを待つております。

新着図書の主なものを御案内いたしますと、亀井勝一郎「聖徳太子」、遠山茂樹「昭和史」講談社「日本美術大系」尾崎士郎「大逆事件」ウイニントン「チベット」潮長「沖縄からの報告」円地文子「東京の土」などもあります。

なお、従来土曜日に行つていた夜間貸出は、九月下旬から毎週水曜日に変更いたしました。昼間おいでになれない方は、水曜日の夜（六時から八時）おいで下さい。

市議会議員選挙

（投票所別投票成績）

（候補者別得票数）

投票所	有権者	投票者	投票率	投票所
第一投票所	3.840	3.116	82.45	柏公民館
第二投票所	5.085	4.058	79.80	柏一小
第三投票所	2.049	1.773	86.53	柏二小
第四投票所	4.979	3.808	76.48	柏三小
第五投票所	1.241	1.114	89.77	柏四小
第六投票所	2.405	1.893	78.91	柏五小
第七投票所	1.842	1.721	93.43	田中支所
第八投票所	1.266	1.193	94.23	田中北小
第九投票所	1.563	1.292	82.66	十余二公民館
第十投票所	2.124	1.922	90.49	土小
第十一投票所	3.971	2.955	74.41	光ケ丘集会所
第十二投票所	1.710	1.432	86.67	富勢支所
第十三投票所	802	750	93.52	新屋敷公民館
合計	32.877	27.127	82.51	

当九八七　若林　苦蔵　54　無　新
当九二三　あみまさを　47　共　現
当九一六　古宮得太郎　64　無　新
当八六四　山川　熊吉　44　無　新
当八〇二　早川農夫雄　54　無　新
当七八九　高野山利貞　39　無　新
当七六四　根本　三郎　51　無　新
当七六四　田中　朝吉　58　無　新
当七六一　菊地　彦三郎　36　社　新
当七四六　伊藤　清　52　無　現
当七三六　小溝　淺一　54　無　現
当七三四　山沢諒太郎　69　無　現
当七二九　高橋　一成　37　無　新
当七二二　山崎　盛輝　43　無　新
当六六六　山口五八三　45　無　新
当六四一　竹内亀三郎　40　社　現
当六三九　鏑木　円治　52　無　新
当六三四　寺島　新一　47　無　現
当六二五　甕崎　亘　62　無　現
当六一七　坂巻　義治　62　無　現
当六一〇　小溝　銀治　51　無　現
当六〇七　中島　保　46　無　現
当六〇〇　島根　正三　58　社　現
当五九八　田中　茂　55　社　現
当五九二　藤井　惣司　49　無　現
当五八五　浜島誠一郎　58　無　元
当五六〇　豊島　陽風　56　現　元
当五二八　増田　保　56　無　元
当五二六　松丸　巌　61　無　新
当五一六　芳野よしい　42　無　新
次五〇〇、五　伊藤英三郎　63　無　前
五一〇　椎名　仁助　64　無　現
四九七　伊藤　鎌吉　45　無　現
四九一　田中　貞雄　55　無　現
四八四　伊井　一郎　48　無　新
四六三　染谷　忠治　51　無　新
四二四　犬木惠寡蔵　55　無　元
四〇五　菅野　庄一　38　無　新
四〇二　根本　精一　46　無　新
三八八　滝沢德三郎　59　無　現
三八二　木下　善吉　51　社　現
二七七　吉田　栄一　34　社　新
二七七　寺田　与雄　56　無　元
二七七　中島耕之助　53　無　新
一六〇　下河原清吉　63　無　元
九五　すがくむお　38　共　新
五〇　伊藤　正　58　無　新
（次点者以外の端数は切捨）

福祉年金の請求はおすみですか

―該当者はもれなく―

十一月から支給される老齢、障害、母子の三つの福祉年金の受付は九月一日から始められ、大変順調にすすんで、二十日までに該当者の約三割の方が手続をすませています。さきの広報や回覧などで年金の受けられる資格などについてお知らせしましたが、この年金は裁定の請求をしなければもらえません。請求書の用紙は市役所にありますが、印鑑（夫婦は別々のもの）、戸籍や住民票の謄抄本を受けるための手数料がいります。この年金にはいろいろの事件がありますので、手続をする前に必ず係員に相談して下さい。十月も各支所出張所で係員が出張受付をする予定です。資格のある方はお早く請求して下さい。

市の救急車を……

購入しました。この救急車は、消防署で待機しています。

1、水火災等による事故
2、交通事故
3、急病人、行旅病人の救護

などに利用されます。

連絡は、緊急電話、有線放送、普通電話（119番）（19番）（2217番）

官庁・団体だより

柏電報電話局　市川局が新局へ移転　局番は(2)番と(7)番

九月二十七日より浦安、行徳の電話は市川局に合併、市川局は、(2)番、行徳、浦安局には(7)番の局番がそれぞれつきます。従つて柏から電話をおかけになる場合には「一〇八番」をダイヤルし交換取扱者に「市川(2)局〇〇〇〇番」あるいは市川(7)局〇〇〇〇番」とお申込み下さい。

なお行徳、浦安の電話番号は変更されますので不明の方は「一〇五番」へお問い合せ下さい。

交通事故をなくしましょう

交通事故によつて、毎日のように尊い人命が傷つけられ、消えていくことは、不安この上もないことで、車が多いから、人が多いからと敢いてはいられません。

事故は不可抗力的なものはまれで、運転者や歩行者が、規則を守り注意したら、起さないですんだはずのものが大部分であります。したがつて、運転者、歩行者に正しい交通を実行してもらうことがいちばん大切であります。

これに対して、運転者は、

1　速度の厳守　2　狭い道路での駐車禁止　3　酔つぱらい運転の禁止　4　踏切一時停止の励行　5　安全な追越　6　定員外乗車の禁止　7　学童（幼児）に対する注意

歩行者は、

1　車の直前直後の横断　2　幼児の一人歩きの禁止　3　信号の厳守　4　泥酔してのふらふら歩きの禁止

等について、特に注意して頂きたい。

県内上半期の交通事故の発生状況は次のとおりです。

件数　二、四五〇件
死者　八九人
負傷者　二、〇五三人

で、昨年の上半期に比べると

件数　四〇、三％増
死者　九、八％増
負傷者　三〇、四％増

となつております。

当署上半期の交通事故の発生状況は

件数　一五一件
死者　一三人
負傷者　一八八人

で、昨年の上半期に比べると

件数　一二〇、六％増
死者　二六〇、〇％増
負傷者　二五七、五％増

となつております。

柏警察署

水害救援見舞募金

去る八月、台風第七号によつて本市北部地帯利根川沿岸の遊水池は、満水となり、同地の農作物は刈取を寸前に全滅した。

この農耕地にすべてを賭していた農家は、明日からの生活の方途を全く失つてしまつた。

そこで、これら農民を同じ市民として一日も早く生業に就くために本市社会福祉協議会及び日赤奉仕団の手によつて行われた救援募金は全市民の協力により目標額に到着した。

九月二十日現在の募金額は三一六、七八八円です。

（社協、日赤奉仕団）

国民健康保険税納税義務者公示送達

昭和三十四年度分国民健康保険税徴税令書につき先般不着分がありましたので調査するも、なお不明でありますので左記記載の者についてお心当りの分については住所等を保健課宛御連絡下さるようお願い致します。

柏市告示第三十四号

国民健康保険税納税義務者について地方税法第二十条の二及び柏市税条例第十八条の規定に基き公示送達する。

昭和三十四年九月十九日

柏市長　浜島千代丸

吉川　金一
武下七之助
田中　一男
田口倚久枝
滝沢　治
高畑　三雄
高城　友則
永沢　清良
成島　茂
中村　水男
長妻　一正
中山　ミキ
永野　きん
山崎　礼子
藤井　重康
小島　勘治
小瀬　正夫
安藤　一雄
佐藤　友幸
佐藤　新蔵
岸川　一郎
鳥根　貫
椎沢　定次
池之上庄七
伊藤　稔弥
伊藤　守
伊藤　勇
池田幸太郎
板倉　十郎
石塚　よし
石塚　文男
新林　一夫
奥村　サダ
金江　輝完
吉田　忠司
横山　正次
梅沢　とし
松沢　けさ
伏見　昭
小室　幸義
小島　秀幸
安和　なつ
佐藤　喜一
佐藤　京子
北村　博
亀山　博三